



11.10.2018

MNENJE

Odbora za promet in turizem

za Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega organa za delo
(COM(2018)0131 – C8-0118/2018 – 2018/0064(COD))

Pripravljavec mnenja: Karima Delli

PA_Legam

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za promet in turizem poziva Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve kot pristojni odbor, da upošteva naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Naslov 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog UREDBE EVROPSKEGA
PARLAMENTA IN SVETA o ustanovitvi
Evropskega organa za delo
(Besedilo velja za EGP in Švico)

Predlog spremembe

Predlog UREDBE EVROPSKEGA
PARLAMENTA IN SVETA o ustanovitvi
Evropske agencije za delo
(Besedilo velja za EGP in Švico)

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Navedba sklicevanja 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju
Evropske unije ter zlasti členov 46 in 48,
člena 53(1), člena 62 in člena 91(1)
Pogodbe,

Predlog spremembe

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju
Evropske unije ter zlasti členov 46 in 48
Pogodbe,

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) V skladu s členom 3 Pogodbe o
Evropski uniji (PEU) si Unija prizadeva za
visoko konkurenčno socialno tržno
gospodarstvo, usmerjeno v polno
zaposlenost in socialni napredek, ter
spodbuja socialno pravičnost in varstvo. V
skladu s členom 9 PDEU Unija pri
opredeljevanju in izvajanju svojih politik in

Predlog spremembe

(2) V skladu s členom 3 Pogodbe o
Evropski uniji (PEU) si Unija prizadeva za
visoko konkurenčno socialno tržno
gospodarstvo, usmerjeno v polno
zaposlenost in socialni napredek, ter
spodbuja socialno pravičnost in varstvo. V
skladu s členom 9 PDEU Unija pri
opredeljevanju in izvajanju svojih politik in

dejavnosti upošteva zahteve, ki so med drugim povezane s spodbujanjem visoke stopnje zaposlenosti, zagotavljanjem ustrezne socialne zaščite, bojem proti socialni izključenosti, spodbujanjem visoke stopnje izobraževanja in usposabljanja ter varovanjem človekovega zdravja.

dejavnosti upošteva zahteve, ki so med drugim povezane s spodbujanjem visoke stopnje zaposlenosti, zagotavljanjem ustrezne socialne zaščite, bojem proti socialni izključenosti, spodbujanjem visoke stopnje izobraževanja in usposabljanja ter varovanjem človekovega zdravja. ***V skladu s členom 5 PEU za izvajanje pristojnosti Unije veljata pravili subsidiarnosti in sorazmernosti.***

Obrazložitev

Izredno pomembno je zagotoviti, da se pri določitvi nalog agencije za delo spoštujeta pravili sorazmernosti in subsidiarnosti.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) ***Evropski organ*** za delo (v nadaljnjem besedilu: ***organ*** za delo) bi bilo treba ustanoviti, da ***se prispeva*** h krepitvi pravičnosti in zaupanja na enotnem trgu. V ta namen bi ***moral organ*** za delo podpirati države članice in Komisijo pri zagotavljanju boljšega dostopa ***posameznikom*** in delodajalcem do informacij o njihovih pravicah in dolžnostih pri čezmejni mobilnosti delovne sile ***ter*** do zadevnih storitev, ***spodbujati usklajenost z zadevnimi pravili in*** sodelovanje med državami članicami, da se zagotovi učinkovita uporaba prava Unije na teh področjih, ter posredovati in lajšati iskanje rešitev v čezmejnih sporih ali pri čezmejnih motnjah na trgu dela.

Predlog spremembe

(5) ***Evropsko agencijo*** za delo (v nadaljnjem besedilu: ***agencija*** za delo) bi bilo treba ustanoviti, da ***bi prispevali*** h krepitvi pravičnosti in zaupanja na enotnem trgu ***ter spodbujali prosto gibanje delavcev in prosti pretok storitev na njem, to pa ob spoštovanju načel sorazmernosti in subsidiarnosti.*** V ta namen bi ***morala agencija*** za delo ***prek svojega spletnega portala*** podpirati države članice in Komisijo pri zagotavljanju boljšega dostopa ***delavcem*** in delodajalcem do ***ustreznih in najnovejših*** informacij o njihovih pravicah in dolžnostih pri čezmejni mobilnosti delovne sile ***v vseh državah članicah, pa tudi*** do zadevnih storitev, ***poleg tega pa bi morala spodbujati*** sodelovanje med državami članicami, da se zagotovi učinkovita uporaba prava Unije na teh področjih, ter posredovati in lajšati iskanje rešitev v čezmejnih sporih ali pri čezmejnih motnjah na trgu dela.

Obrazložitev

Glavni cilj ustanovitve Evropske agencije za delo bi moral biti spodbujanje prostega gibanja delavcev na enotnem trgu. Za doseganje tega cilja pa je ključno olajšati dostop do ustreznih informacij o čezmejni mobilnosti v vseh državah članicah EU. To bi bilo mogoče doseči z vzpostavitvijo lahko dostopnega spletnega portala agencije za delo, ki bi vseboval najnovejše informacije.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(6) **Organ** za delo bi **moral** izvajati dejavnosti na področjih čezmejne mobilnosti delovne sile in koordinacije sistemov socialne varnosti, vključno s prostim gibanjem delavcev, **napotitvijo delavcev** in **zelo mobilnimi storitvami**. Poleg tega bi **moral** spodbujati sodelovanje med državami članicami pri ukrepanju proti neprijavljenemu delu. **Kadar bi organ za delo med izvajanjem dejavnosti ugotovil domnevne nepravilnosti, tudi na področjih prava Unije zunaj njegovih pristojnosti, kot so na primer kršitve delovnih pogojev ter pravil o zdravju in varnosti ali zaposlovanje nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav, bi moral** imeti možnost, da jih prijavi in pri teh vprašanjih po potrebi sodeluje s Komisijo, **pristojnimi organi Unije** in nacionalnimi organi.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) V nekaterih primerih je bila sprejeta sektorska zakonodaja Unije, da so se lahko upoštevale posebne potrebe zadevnega

Predlog spremembe

(6) **Agencija** za delo bi **morala** izvajati dejavnosti na področjih čezmejne mobilnosti delovne sile in koordinacije sistemov socialne varnosti, vključno s prostim gibanjem delavcev in **storitev**. Poleg tega bi **morala** spodbujati sodelovanje med državami članicami pri ukrepanju proti neprijavljenemu delu **in proti ustanavljanju slamnatih podjetij v sektorju cestnega prometa, ki so poslabšala delovne pogoje voznikov in prispevala k izkrivljanju konkurence v sektorju. Kadar bi agencija za delo med izvajanjem dejavnosti ugotovila domnevne nepravilnosti, bi morala** imeti možnost, da jih prijavi in pri teh vprašanjih po potrebi sodeluje s Komisijo in nacionalnimi organi.

Predlog spremembe

(8) V nekaterih primerih je bila sprejeta sektorska zakonodaja Unije, da so se lahko upoštevale posebne potrebe zadevnega

sektorja, na primer na področju mednarodnega prometa. **Organ** za delo bi se **moral** ukvarjati tudi s čezmejnimi vidiki uporabe takšne sektorske zakonodaje Unije, zlasti Uredbe (ES) št. 561/2006 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁹, Direktive 2006/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta⁵⁰, Uredbe (ES) št. 1071/2009 Evropskega parlamenta in Sveta⁵¹ in Direktive o spremembi Direktive 2006/22/ES (COM(2017) 278))⁵².

⁴⁹ Uredba (ES) št. 561/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o usklajevanju določene socialne zakonodaje v zvezi s cestnim prometom in spremembi uredb Sveta (EGS) št. 3821/85 in (ES) št. 2135/98 ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 3820/85 (UL L 102, 11.4.2006, str. 1).

⁵⁰ Direktiva 2006/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o minimalnih pogojih za izvajanje uredb Sveta (EGS) št. 3820/85 in (EGS) št. 3821/85 o socialni zakonodaji v zvezi z dejavnostmi v cestnem prometu in razveljavitvi Direktive Sveta 88/599/EGS (UL L 102, 11.4.2006, str. 35).

⁵¹ Uredba (ES) št. 1071/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o skupnih pravilih glede pogojev za opravljanje dejavnosti cestnega prevoznika in o razveljavitvi Direktive Sveta 96/26/ES (UL L 300, 14.11.2009, str. 51).

⁵² COM(2017) 278 – Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2006/22/ES glede zahtev za izvrševanje ter določitve posebnih pravil v zvezi z Direktivo 96/71/ES in Direktivo 2014/67/EU za napotitev delavcev v sektorju cestnega prometa.

sektorja, na primer na področju mednarodnega prometa. **Agencija** za delo bi se **moral**a po **predhodni privolitvi zadevne države članice** ukvarjati tudi s čezmejnimi vidiki uporabe takšne sektorske zakonodaje Unije, zlasti Uredbe (ES) št. 561/2006 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁹, Direktive 2006/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta⁵⁰, Uredbe (ES) št. 1071/2009 Evropskega parlamenta in Sveta⁵¹ in Direktive o spremembi Direktive 2006/22/ES (COM(2017) 278))⁵².

⁴⁹ Uredba (ES) št. 561/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o usklajevanju določene socialne zakonodaje v zvezi s cestnim prometom in spremembi uredb Sveta (EGS) št. 3821/85 in (ES) št. 2135/98 ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 3820/85 (UL L 102, 11.4.2006, str. 1).

⁵⁰ Direktiva 2006/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o minimalnih pogojih za izvajanje uredb Sveta (EGS) št. 3820/85 in (EGS) št. 3821/85 o socialni zakonodaji v zvezi z dejavnostmi v cestnem prometu in razveljavitvi Direktive Sveta 88/599/EGS (UL L 102, 11.4.2006, str. 35).

⁵¹ Uredba (ES) št. 1071/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o skupnih pravilih glede pogojev za opravljanje dejavnosti cestnega prevoznika in o razveljavitvi Direktive Sveta 96/26/ES (UL L 300, 14.11.2009, str. 51).

⁵² COM(2017) 278 – Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2006/22/ES glede zahtev za izvrševanje ter določitve posebnih pravil v zvezi z Direktivo 96/71/ES in Direktivo 2014/67/EU za napotitev delavcev v sektorju cestnega prometa.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) Posamezniki, ki bi jih zajemale dejavnosti **organa** za delo, bi morale biti osebe, za katere velja pravo Unije znotraj področja uporabe te uredbe, kar vključuje delavce, samozaposlene osebe, iskalce zaposlitve in ekonomsko neaktivne osebe; to bi moralo zajemati tako državljane Unije kot državljane tretjih držav, ki zakonito prebivajo v Uniji, kot so **napoteni delavci**, imetniki modre karte EU, osebe, premeščene znotraj podjetja, ali rezidenti za daljši čas, ter njihove družinske člane.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Da bi **posamezniki** in delodajalci lahko izkoristili pravičen in učinkovit notranji trg, bi **moral organ** za delo spodbujati priložnosti za njihovo mobilnost ali opravljanje storitev in zaposlovanje kjer koli v Uniji. Med drugim bi **moral** podpirati čezmejno mobilnost posameznikov z olajševanjem dostopa do storitev v zvezi s čezmejno mobilnostjo, kot so čezmejno povezovanje ponudbe delovnih mest, pripravništev in vajeništev ter povpraševanja po njih, in s spodbujanjem programov mobilnosti, kot sta „tvoja prva zaposlitev EURES“ ali pobuda „ErasmusPRO“. **Organ** za delo bi **moral** prispevati tudi k izboljšanju preglednosti informacij, med drugim o pravicah in dolžnostih, ki izhajajo iz prava Unije, ter dostopa posameznikov in

Predlog spremembe

(9) Posamezniki, ki bi jih zajemale dejavnosti **agencije** za delo, bi morale biti osebe, za katere velja pravo Unije znotraj področja uporabe te uredbe, kar vključuje delavce, samozaposlene osebe, iskalce zaposlitve in ekonomsko neaktivne osebe; to bi moralo zajemati tako državljane Unije kot državljane tretjih držav, ki zakonito prebivajo v Uniji, kot so imetniki modre karte EU, osebe, premeščene znotraj podjetja, ali rezidenti za daljši čas, ter njihove družinske člane, **kot določajo zadevni pravni akti Unije, ki urejajo njihovo gibanje v njej.**

Predlog spremembe

(11) Da bi **delavci** in delodajalci lahko **polno** izkoristili pravičen in učinkovit notranji trg, bi **moral agencija** za delo spodbujati priložnosti za njihovo mobilnost ali opravljanje storitev in zaposlovanje kjer koli v Uniji. Med drugim bi **moral** podpirati čezmejno mobilnost posameznikov, **in sicer z vzpostavitvijo spletnega portala, ki bi vseboval najnovejše in izčrpne podatke o delovnem pravu in delovnih pogojih v vseh državah članicah Unije**, z olajševanjem dostopa do storitev v zvezi s čezmejno mobilnostjo, kot so čezmejno povezovanje ponudbe delovnih mest, pripravništev in vajeništev ter povpraševanja po njih, in s spodbujanjem programov mobilnosti, kot sta „tvoja prva zaposlitev EURES“ ali pobuda „ErasmusPRO“. **Agencija** za delo

delodajalcev do storitev v sodelovanju z drugimi informacijskimi storitvami Unije, kot je storitev „Tvoja Evropa – nasveti“, ter v celoti izkoristiti portal Tvoja Evropa in zagotoviti skladnost s tem portalom, ki bo temelj prihodnjega enotnega digitalnega portala⁵³.

⁵³ Uredba o enotnem digitalnem portalu (COM(2017) 256).

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(12) V ta namen bi **moral organ** za delo sodelovati z drugimi ustreznimi pobudami in mrežami Unije, zlasti z evropsko mrežo javnih služb za zaposlovanje⁵⁴, evropsko podjetniško mrežo⁵⁵, kontaktno točko za meje⁵⁶ in mrežo SOLVIT⁵⁷, ter z **zadevnimi** nacionalnimi službami, kot so organi za spodbujanje enakega obravnavanja in za zagotavljanje podpore delavcem Unije in njihovim družinskim članom, ki jih države članice določijo na podlagi Direktive 2014/54/EU, ter nacionalne kontaktne točke za nudenje informacij o zdravstvenem varstvu, ki jih države članice določijo na podlagi Direktive 2011/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta⁵⁸. **Organ** za delo bi **moral** proučiti tudi možne sinergije s predlagano evropsko storitveno e-izkaznico⁵⁹, zlasti za primere, ko se države članice odločijo za predložitev izjav o napotilih delavcih prek platforme za e-izkaznico. **Organ** za delo bi **moral** nadomestiti Komisijo pri upravljanju Evropskega urada za usklajevanje evropske mreže služb za zaposlovanje (EURES), ki

bi **moral** prispevati tudi k izboljšanju preglednosti informacij, med drugim o pravicah in dolžnostih, ki izhajajo iz prava Unije, ter dostopa posameznikov in delodajalcev do storitev v sodelovanju z drugimi informacijskimi storitvami Unije, kot je storitev „Tvoja Evropa – nasveti“, ter v celoti izkoristiti portal Tvoja Evropa in zagotoviti skladnost s tem portalom, ki bo temelj prihodnjega enotnega digitalnega portala⁵³.

⁵³ Uredba o enotnem digitalnem portalu (COM(2017) 256).

Predlog spremembe

(12) V ta namen bi **moral** **agencija** za delo sodelovati z drugimi ustreznimi pobudami in mrežami Unije, zlasti z evropsko mrežo javnih služb za zaposlovanje⁵⁴, evropsko podjetniško mrežo⁵⁵, kontaktno točko za meje⁵⁶ in mrežo SOLVIT⁵⁷, ter s **pristojnimi** nacionalnimi službami, kot so organi za spodbujanje enakega obravnavanja in za zagotavljanje podpore delavcem Unije in njihovim družinskim članom, ki jih države članice določijo na podlagi Direktive 2014/54/EU, ter nacionalne kontaktne točke za nudenje informacij o zdravstvenem varstvu, ki jih države članice določijo na podlagi Direktive 2011/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta⁵⁸. **Agencija** za delo bi **moral** proučiti tudi možne sinergije s predlagano evropsko storitveno e-izkaznico⁵⁹, zlasti za primere, ko se države članice odločijo za predložitev izjav o napotilih delavcih prek platforme za e-izkaznico. **Agencija** za delo bi **moral** nadomestiti Komisijo pri upravljanju Evropskega urada za

je bil ustanovljen v skladu z Uredbo (EU) št. 2016/589, med drugim pri opredeljevanju potreb uporabnikov in poslovnih zahtev za učinkovitost portala EURES in povezanih storitev IT, ne pa tudi pri zagotavljanju IT ter delovanju in razvoju infrastrukture IT, za kar bo še naprej skrbela Komisija.

usklajevanje evropske mreže služb za zaposlovanje (EURES), ki je bil ustanovljen v skladu z Uredbo (EU) št. 2016/589, med drugim pri opredeljevanju potreb uporabnikov in poslovnih zahtev za učinkovitost portala EURES in povezanih storitev IT, ne pa tudi pri zagotavljanju IT ter delovanju in razvoju infrastrukture IT, za kar bo še naprej skrbela Komisija.

⁵⁴ Sklep št. 573/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o boljšem sodelovanju med javnimi zavodi za zaposlovanje (JZZ) (UL L 159, 28.5.2014, str. 32).

⁵⁴ Sklep št. 573/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o boljšem sodelovanju med javnimi zavodi za zaposlovanje (JZZ) (UL L 159, 28.5.2014, str. 32).

⁵⁵ Evropska podjetniška mreža (<https://een.ec.europa.eu/>).

⁵⁵ Evropska podjetniška mreža (<https://een.ec.europa.eu/>).

⁵⁶ Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z naslovom Spodbujanje rasti in kohezije v obmejnih regijah EU, COM(2017) 534.

⁵⁶ Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z naslovom Spodbujanje rasti in kohezije v obmejnih regijah EU, COM(2017) 534.

⁵⁷ Priporočilo Komisije z dne 17. septembra 2013 o načelih, ki urejajo mrežo SOLVIT (UL L 249, 19.9.2013, str. 10).

⁵⁷ Priporočilo Komisije z dne 17. septembra 2013 o načelih, ki urejajo mrežo SOLVIT (UL L 249, 19.9.2013, str. 10).

⁵⁸ Direktiva 2011/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2011 o uveljavljanju pravic pacientov pri čezmejnem zdravstvenem varstvu (UL L 88, 4.4.2011, str. 45).

⁵⁸ Direktiva 2011/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2011 o uveljavljanju pravic pacientov pri čezmejnem zdravstvenem varstvu (UL L 88, 4.4.2011, str. 45).

⁵⁹ COM(2016)0824 in COM(2016)0823.

⁵⁹ COM(2016)0824 in COM(2016)0823.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) Za **pravično**, enostavno in učinkovito uporabo prava Unije bi **moral organ** za delo podpirati sodelovanje in pravočasno izmenjavo informacij med državami članicami. Nacionalni uradniki za zvezo, ki delajo znotraj **organa** za delo, bi morali skupaj z drugim osebjem podpirati

Predlog spremembe

(13) Za **nediskriminatorno, sorazmerno, pošteno**, enostavno in učinkovito uporabo prava Unije bi **morala agencija** za delo podpirati **in izboljšati** sodelovanje in pravočasno izmenjavo informacij med državami članicami. Nacionalni uradniki za zvezo, ki delajo

države članice pri spoštovanju obveznosti sodelovanja, pospeševati izmenjave med njimi s postopki, namenjenimi zmanjšanju zamud, ter skrbeti za povezovanje z drugimi nacionalnimi uradi za zvezo, organi in kontaktnimi točkami, ustanovljenimi na podlagi prava EU.

Organ za delo bi **moral** spodbujati uporabo inovativnih pristopov k uspešnemu in učinkovitemu čezmejnemu sodelovanju, vključno z orodji za elektronsko izmenjavo podatkov, kot so sistem za elektronsko izmenjavo informacij o socialni varnosti (EESSI) in informacijski sistem za notranji trg (IMI), ter prispevati k nadaljnji digitalizaciji postopkov in izboljšanju orodij informacijske tehnologije, ki se uporabljajo za izmenjavo sporočil med nacionalnimi organi.

znotraj **agencije** za delo, bi morali skupaj z drugim osebjem podpirati države članice pri spoštovanju obveznosti sodelovanja, pospeševati izmenjave med njimi s postopki, namenjenimi zmanjšanju zamud, ter skrbeti za povezovanje z drugimi nacionalnimi uradi za zvezo, organi in kontaktnimi točkami, ustanovljenimi na podlagi prava EU. **Agencija** za delo bi **moral**a spodbujati uporabo inovativnih pristopov k uspešnemu in učinkovitemu čezmejnemu sodelovanju, vključno z orodji za elektronsko izmenjavo podatkov, kot so sistem za elektronsko izmenjavo informacij o socialni varnosti (EESSI) in informacijski sistem za notranji trg (IMI), ter prispevati k nadaljnji digitalizaciji postopkov in izboljšanju orodij informacijske tehnologije, ki se uporabljajo za izmenjavo sporočil med nacionalnimi organi. **Poleg tega bi morala agencija za delo spodbujati vzpostavitev in uporabo naslednjih sistemov za izmenjavo informacij v sektorju prometa: (i) evropskega registra podjetij cestnega prevoza, vzpostavljenega z Uredbo (ES) št. 1071/2009, za učinkovito in usklajeno izmenjavo informacij iz nacionalnih registrov prevoznikov; in (ii) informacijskega sistema za notranji trg, vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1024/2012, ki državam članicam omogoča, da vzpostavijo upravno sodelovanje ter si izmenjevale podatke in informacije v zvezi z izjavami o napotitvi. Da se zagotovi skladnost s pravom Unije, bi morali imeti nacionalni inšpektorji, pristojni za cestne preglede, neposreden dostop v realnem času do obeh sistemov, in sicer prek elektronske aplikacije, ki bi bila skupna vsem državam članicam. Agencija bi morala spodbujati to elektronsko aplikacijo.**

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

PE623.885v02-00

10/38

AD\1163216SL.docx

Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Da se poveča zmogljivost držav članic za boj proti nepravilnostim s čezmejno razsežnostjo v povezavi s pravom Unije, ki je v pristojnosti organa za delo, bi **moral organ** za delo podpirati nacionalne organe pri izvajanju usklajenih in skupnih **inšpekcijskih** pregledov, tudi z olajševanjem izvajanja **inšpekcijskih pregledov** v skladu s členom 10 Direktive 2014/67/EU. Ti inšpekcijski pregledi bi se morali izvajati na zahtevo držav članic ali z njihovo privolitvijo na predlog **organa** za delo. **Organ** za delo bi **moral** državam članicam, ki sodelujejo pri usklajenih in skupnih inšpekcijskih pregledih, nuditi strateško, logistično in tehnično podporo ob polnem spoštovanju zahtev po zaupnosti. Inšpekcijski pregledi bi se morali izvajati v soglasju z **zadevnimi državami članicami** in v celoti potekati znotraj pravnega okvira nacionalnega prava **zadevnih držav članic, ki bi morale** ukrepati na podlagi rezultatov usklajenih in skupnih inšpekcijskih pregledov v skladu z nacionalnim pravom.

Predlog spremembe

(14) Da se poveča zmogljivost držav članic za boj proti nepravilnostim s čezmejno razsežnostjo v povezavi s pravom Unije, ki je v pristojnosti organa za delo, bi **morala agencija** za delo podpirati nacionalne organe pri izvajanju usklajenih in skupnih **inšpekcijskih** pregledov, tudi z olajševanjem izvajanja **pregledov in inšpekcijskih** pregledov v skladu s členom 10 Direktive 2014/67/EU. Ti inšpekcijski pregledi bi se morali izvajati na zahtevo držav članic ali z njihovo privolitvijo na predlog **agencije** za delo **in vedno s soglasjem zadevne države članice. Agencija** za delo bi **morala** državam članicam, ki sodelujejo pri usklajenih in skupnih inšpekcijskih pregledih, nuditi strateško, logistično in tehnično podporo ob polnem spoštovanju zahtev po zaupnosti. Inšpekcijski pregledi bi se morali izvajati v soglasju z **zadevno državo članico** in v celoti potekati znotraj pravnega okvira nacionalnega prava, **ki se uporablja na ozemlju države članice, kjer se inšpekcijski pregled izvaja, država članica pa** bi **morala** ukrepati na podlagi rezultatov usklajenih in skupnih inšpekcijskih pregledov v skladu s **tem** nacionalnim pravom.

Obrazložitev

Pomembno je pojasniti, da se lahko inšpekcijski pregledi izvajajo le v okviru nacionalnega prava, ki se uporablja na ozemlju države članice, kjer se pregledi izvajajo.

Predlog spremembe

12

Predlog uredbe

Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(15) Za spremljanje novih trendov, izzivov ali vrzeli na področjih mobilnosti

Predlog spremembe

(15) Za spremljanje novih trendov, izzivov ali vrzeli na področjih mobilnosti

delovne sile in koordinacije sistemov socialne varnosti bi **moral organ** za delo razviti analitične zmogljivosti in zmogljivosti za ocenjevanje tveganja. To bi moralo zajemati izvajanje analiz in študij trga dela ter medsebojne strokovne preglede. **Organ** za delo bi **moral** spremljati morebitna neravnovesja glede znanj in spretnosti ter čezmejnih tokov delovne sile, vključno z njihovim možnim učinkom na teritorialno kohezijo. Podpirati bi **moral** tudi oceno tveganja iz člena 10 Direktive 2014/67/EU. **Organ** za delo bi **moral** poskrbeti za sinergije in dopolnjevanje z drugimi agencijami, storitvami ali mrežami Unije. Med drugim bi tako **moral** pridobiti mnenje mreže SOLVIT in podobnih storitev o ponavljajočih se problemih, s katerimi se posamezniki in podjetja srečujejo pri uveljavljanju pravic na področjih, ki so v **njegovi** pristojnosti. **Organ** za delo bi **moral** tudi olajšati in racionalizirati dejavnosti zbiranja podatkov, ki jih določa zadevna zakonodaja Unije v njegovi pristojnosti. To ne prinaša novih obveznosti poročanja za države članice.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) **Organ** za delo bi za okrepitev zmogljivosti nacionalnih organov in izboljšanje doslednosti pri uporabi prava Unije, ki je v **njegovi** pristojnosti, **moral** nuditi operativno pomoč nacionalnim organom, med drugim s pripravo praktičnih smernic, oblikovanjem programov usposabljanja in medsebojnega učenja, spodbujanjem projektov vzajemne pomoči, olajševanjem izmenjav osebja, na primer tistih iz člena 8 Direktive 2014/67/EU, ter podpiranjem držav članic pri organizaciji kampanj za ozaveščanje posameznikov in delodajalcev o njihovih

delovne sile in koordinacije sistemov socialne varnosti bi **moral agencija** za delo **v sodelovanju z državami članicami in socialnimi partnerji** razviti analitične zmogljivosti in zmogljivosti za ocenjevanje tveganja. To bi moralo zajemati izvajanje analiz in študij trga dela ter medsebojne strokovne preglede. **Agencija** za delo bi **moral** spremljati morebitna neravnovesja glede znanj in spretnosti ter čezmejnih tokov delovne sile, vključno z njihovim možnim učinkom na teritorialno kohezijo. Podpirati bi **moral** tudi oceno tveganja iz člena 10 Direktive 2014/67/EU. **Agencija** za delo bi **moral** poskrbeti za sinergije in dopolnjevanje z drugimi agencijami, storitvami ali mrežami Unije. Med drugim bi tako **moral** pridobiti mnenje mreže SOLVIT in podobnih storitev o ponavljajočih se problemih, s katerimi se posamezniki in podjetja srečujejo pri uveljavljanju pravic na področjih, ki so v **njeni** pristojnosti. **Agencija** za delo bi **moral** tudi olajšati in racionalizirati dejavnosti zbiranja podatkov, ki jih določa zadevna zakonodaja Unije v njegovi pristojnosti. To ne prinaša novih obveznosti poročanja za države članice.

Predlog spremembe

(16) **Agencija** za delo bi za okrepitev zmogljivosti nacionalnih organov in izboljšanje doslednosti pri uporabi **in izvrševanju** prava Unije, ki je v **njeni** pristojnosti, **moral** nuditi operativno **in tehnično** pomoč nacionalnim organom, med drugim s pripravo praktičnih smernic, oblikovanjem programov usposabljanja in medsebojnega učenja, spodbujanjem projektov vzajemne pomoči **in rednih medsebojnih pregledov**, olajševanjem izmenjav osebja, na primer tistih iz člena 8 Direktive 2014/67/EU, ter podpiranjem držav članic pri organizaciji kampanj za

pravicah in dolžnostih. **Organ za delo bi moral** spodbujati izmenjavo, razširjanje in prevzemanje dobrih praks.

ozaveščanje posameznikov in delodajalcev o njihovih pravicah in dolžnostih. **Agencija bi morala zagotavljati pomoč pri harmoniziranem izvajanju prava Unije** ter spodbujati izmenjavo, razširjanje in prevzemanje dobrih praks, **pa tudi uvajanje in uporabo skupnih digitalnih orodij**.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe

Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(17) **Organ za delo bi moral zagotoviti platformo za reševanje sporov med državami članicami v zvezi z uporabo prava Unije, ki je v njegovi pristojnosti. Ta platforma bi morala temeljiti na dialogu in pravnih mehanizmih, ki trenutno obstajajo na področju koordinacije sistemov socialne varnosti ter jih države članice cenijo⁶⁰, njihov pomen pa priznava tudi Sodišče Evropske unije⁶¹. Državam članicam bi moralo biti omogočeno, da organu za delo zadeve predložijo v mediacijo v skladu s standardnimi postopki, vzpostavljenimi v ta namen. Organ za delo bi moral obravnavati samo spore med državami članicami, medtem ko bi posameznikom in delodajalcem, ki imajo težave pri uveljavljanju pravic v okviru Unije, še naprej morale biti na voljo nacionalne storitve in storitve Unije, namenjene obravnavanju takšnih primerov, kot so mreža SOLVIT, na katero bi organ za delo moral usmeriti takšne primere. Mreža SOLVIT bi prav tako morala imeti možnost, da organu za delo v pregled predloži primere, v katerih težave ni mogoče rešiti zaradi razlik med nacionalnimi upravami.**

Predlog spremembe

(17) **Posameznikom** in delodajalcem, ki imajo težave pri uveljavljanju pravic v okviru Unije, **bi** še naprej morale biti na voljo nacionalne storitve in storitve Unije, namenjene obravnavanju takšnih primerov, kot je mreža SOLVIT, na katero bi **agencija** za delo **moral**a usmeriti takšne primere. Mreža SOLVIT bi prav tako morala imeti možnost, da **agenciji** za delo v pregled predloži primere, v katerih težave ni mogoče rešiti zaradi razlik med nacionalnimi upravami.

⁶⁰ Svet, delni splošni pristop z dne 26. oktobra 2017 o predlogu uredbe o spremembi Uredbe (ES) št. 883/2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti in Uredbe (ES) št. 987/2009 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe (ES) št. 883/2004 (13645/1/17).

⁶¹ Zadeva C-236/88, EU:C:1990:303, točka 17; zadeva C-202/97, EU:C:2000:75, točki 57 in 58; zadeva C-178/97, EU:C:2000:169, točki 44 in 45; zadeva C-2/05, EU:C:2006:69, točki 28 in 29; zadeva C-12/14, EU:C:2016:135, točke 39–41; zadeva C-359/16, EU:C:2018:63, točki 44–45.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) Da se olajša upravljanje prilagoditev na trgu dela, bi **moral organ** za delo lajšati sodelovanje med **zadevnimi zainteresiranimi stranmi za odpravljanje motenj** na trgu dela, ki vplivajo na več držav članic, kot so na primer prestrukturiranja ali obsežni projekti, ki vplivajo na zaposlovanje v obmejnih regijah.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) V upravnem odboru bi morale biti zastopane države članice in Komisija, da se zagotovi učinkovito delovanje **organa** za delo. Pri sestavi upravnega odbora, vključno z izborom predsednika in njegovega namestnika, bi bilo treba

Predlog spremembe

(18) Da se olajša upravljanje prilagoditev na trgu dela, bi **morala agencija** za delo lajšati sodelovanje med zainteresiranimi stranmi **in pristojnimi organi, da se odpravijo motnje** na trgu dela, ki vplivajo na več držav članic, kot so na primer prestrukturiranja ali obsežni projekti, ki vplivajo na zaposlovanje v obmejnih regijah.

Predlog spremembe

(21) V upravnem odboru bi morale biti zastopane države članice in Komisija, da se zagotovi učinkovito delovanje **agencije** za delo. Pri sestavi upravnega odbora, vključno z izborom predsednika in njegovega namestnika, bi bilo treba

upoštevati **načela** uravnotežene zastopanosti spolov, izkušnje in **kvalifikacije**. Za uspešno in učinkovito delovanje **organa** za delo bi moral upravni odbor zlasti sprejeti letni delovni program, izvajati svoje naloge v zvezi s proračunom organa za delo, sprejeti finančna pravila, ki se uporabljajo za **organ** za delo, imenovati izvršnega direktorja ter določiti postopke za sprejemanje odločitev s strani izvršnega direktorja v zvezi z operativnimi nalogami **organa** za delo. Predstavniki iz držav, ki niso članice Unije ter uporabljajo pravila Unije v pristojnosti **organa** za delo, lahko na sejah upravnega odbora sodelujejo kot opazovalci.

upoštevati **načelo** uravnotežene zastopanosti spolov, izkušnje, **kvalifikacije** in **pravično geografsko zastopanost**. Za uspešno in učinkovito delovanje **agencije** za delo bi moral upravni odbor zlasti sprejeti letni delovni program, izvajati svoje naloge v zvezi s proračunom organa za delo, sprejeti finančna pravila, ki se uporabljajo za **agencijo** za delo, imenovati izvršnega direktorja ter določiti postopke za sprejemanje odločitev s strani izvršnega direktorja v zvezi z operativnimi nalogami **agencije** za delo. Predstavniki iz držav, ki niso članice Unije ter uporabljajo pravila Unije v pristojnosti **agencije** za delo, lahko na sejah upravnega odbora sodelujejo kot opazovalci.

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(24) Za zagotovitev popolne samostojnosti in neodvisnosti **organa** za delo bi **mu** bilo treba dodeliti samostojen proračun, katerega prihodki bi izhajali iz splošnega proračuna Unije, prostovoljnih prispevkov držav članic **ter prispevkov tretjih držav**, ki sodelujejo pri **njegovem** delu. V izjemnih in ustrezno utemeljenih primerih bi **mu** moralo biti tudi omogočeno, da prejme sredstva na podlagi sporazumov o prenosu pooblastil ali nepovratna sredstva ad hoc ter da zaračuna publikacije in opravljene storitve.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe Uvodna izjava 27 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(24) Za zagotovitev popolne samostojnosti in neodvisnosti **agencije** za delo bi **ji** bilo treba dodeliti samostojen proračun, katerega prihodki bi izhajali iz splošnega proračuna Unije **ter** prostovoljnih prispevkov držav članic, ki sodelujejo pri **njenem** delu. V izjemnih in ustrezno utemeljenih primerih bi **ji** moralo biti tudi omogočeno, da prejme sredstva na podlagi sporazumov o prenosu pooblastil ali nepovratna sredstva ad hoc ter da **na zahtevo zainteresiranih strani državam članicam** zaračuna publikacije in **nekatero** opravljene storitve.

(27a) Sedež agencije za delo bi bilo treba določiti ob polnem spoštovanju skupne izjave z dne 19. julija 2012 o decentraliziranih agencijah, vključno z merili geografske uravnoteženosti.

Obrazložitev

To določbo je treba vključiti, da bi zagotovili pravno jasnost postopka za izbiro sedeža.

Predlog spremembe 19

**Predlog uredbe
Uvodna izjava 32**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(32) Organ za delo bi moral dopolnjevati dejavnosti Upravne komisije za koordinacijo sistemov socialne varnosti, ustanovljene z Uredbo (ES) št. 883/2004 (v nadaljnjem besedilu: upravna komisija), če izvaja regulativne naloge, povezane z uporabo uredb (ES) št. 883/2004 in (ES) št. 987/2009. Organ za delo bi moral prevzeti operativne naloge, ki se trenutno izvajajo v okviru Upravne komisije, kot so vloga mediatorja med državami članicami in zagotavljanje foruma za upravljanje finančnih zadev, povezanih z uporabo uredb (ES) št. 883/2004 in (ES) št. 987/2009, s čimer bi nadomestil vlogo Revizijskega odbora, ustanovljenega z navedenima uredbama, ter za obravnavanje zadev, povezanih z elektronsko izmenjavo podatkov in orodji IT, da se olajša uporaba navedenih uredb, s čimer bi nadomestil vlogo Tehnične komisije za obdelavo podatkov, ustanovljene z navedenima uredbama.

črtano

Obrazložitev

Vsi ti organi so povezani s področji, ki spadajo v nacionalno pristojnost.

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe Uvodna izjava 37 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(37a) Parlament bi moral sistematično in enakopravno s Komisijo in Svetom sodelovati pri določitvi in vrednotenju meril za lokacijo sedeža agencije za delo;

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. Ta uredba ustanavlja **Evropski organ** za delo (v nadaljnjem besedilu: **organ** za delo).

1. Ta uredba ustanavlja **Evropsko agencijo** za delo (v nadaljnjem besedilu: **agencija** za delo).

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe Člen 1 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. **Organ** za delo državam članicam in Komisiji pomaga pri **zadevah v zvezi s čezmejno mobilnostjo** delovne sile in **koordinacijo** sistemov socialne varnosti znotraj Unije.

2. **Agencija** za delo državam članicam in Komisiji pomaga pri **učinkovitem izvajanju in izvrševanju delovnega prava Unije na področju čezmejne mobilnosti** delovne sile in **koordinacije** sistemov socialne varnosti znotraj Unije.

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe Člen 2 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Cilj **organa** za delo je **prispevati k zagotavljanju pravične mobilnosti** delovne sile na notranjem trgu. V ta namen **organ**

Cilj **agencije** za delo je **spodbujati prosto gibanje delavcev in prosti pretok storitev, spremljati izvajanje prava Unije za zagotavljanje dostojnih delovnih pogojev**

za delo:

in zaščito pravic delavcev ter zagotoviti, da bo mobilnost delovne sile na notranjem trgu v celoti v skladu z ustrežno zakonodajo Unije. Prispeva tudi k reševanju kompleksne težave neprijavljenega dela, in sicer ob polnem spoštovanju nacionalnih pristojnosti in postopkov. V ta namen agencija za delo:

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) ***posameznikom in delodajalcem olajšuje dostop do informacij*** o njihovih pravicah in dolžnostih ***ter do ustreznih storitev;***

Predlog spremembe

(a) ***prek svojega lahko dostopnega spletnega portala, ki je na voljo v vseh uradnih jezikih Unije, delavcem, delodajalcem in ustreznim organom zagotavlja ustrezne informacije*** o njihovih pravicah in dolžnostih, ***o delovnem pravu in delovnih pogojih v vseh državah članicah, poleg tega pa delavcem in delodajalcem, vključno s socialnimi partnerji, zagotavlja ustrezne storitve v zvezi s čezmejno mobilnostjo delavcev, vključno z brezplačnimi svetovalnimi storitvami;***

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) ***podpira*** sodelovanje med državami članicami pri čezmejnem izvrševanju zadevnega prava Unije, vključno z olajševanjem skupnih ***inšpekcijskih pregledov;***

Predlog spremembe

(b) ***spodbuja, lajša in podpira*** sodelovanje med državami članicami pri čezmejnem izvrševanju zadevnega prava Unije, vključno z olajševanjem ***usklajenih in skupnih inšpekcijskih pregledov;***

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) **posreduje** in pomaga pri iskanju rešitev v primeru čezmejnih sporov med nacionalnimi organi ali motenj na trgu dela.

Predlog spremembe

(c) **v dogovoru z zadevno državo članico posreduje** in pomaga pri iskanju rešitev v primeru čezmejnih sporov, **težav pri čezmejnem izvrševanju ali pomanjkljivega sodelovanja** med **pristojnimi** nacionalnimi organi ali motenj na trgu dela.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Organ za delo** je organ Unije in je pravna oseba.

Predlog spremembe

1. **Agencija** je organ Unije in je pravna oseba.

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. **V vseh državah članicah uživa najširšo pravno in poslovno sposobnost, ki jo pravnim osebam priznava zakonodaja teh držav članic. Zlasti lahko pridobiva premično in nepremično premoženje in z njim razpolaga ter je lahko stranka v sodnem postopku.**

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Poglavje 2 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Naloge **organa** za delo

Predlog spremembe

Naloge **agencije** za delo

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 5 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Naloge **organa** za delo

Predlog spremembe

Naloge **agencije** za delo

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) v skladu s členoma 6 in 7 **posameznikom** in delodajalcem **olajšuje** dostop do informacij o pravicah in dolžnostih v čezmejnem položaju **ter dostop do storitev** v zvezi s čezmejno mobilnostjo delovne sile;

Predlog spremembe

(a) v skladu s členoma 6 in 7 **delavcem** in delodajalcem **zagotavlja** dostop do informacij o **njihovih** pravicah in dolžnostih v čezmejnem položaju, **o delovnem pravu in pogojih v vseh državah članicah Unije prek dostopnega spletnega portala Evropskega organa za delo, ki je na voljo v vseh uradnih jezikih Unije, in nudi storitve** v zvezi s čezmejno mobilnostjo delovne sile, **vključno s svetovalnimi storitvami za delavce in delodajalce;**

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) zbira, obdeluje in objavlja ustrezne statistične podatke o pregledih in inšpekcijskih pregledih, kot jih posredujejo države članice v skladu z veljavnim pravom Unije;

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) v skladu s členoma 9 in 10 koordinira in podpira usklajene in skupne **inšpekcijske** preglede;

Predlog spremembe

(c) v skladu s členoma 9 in 10 koordinira in podpira usklajene in skupne **inšpekcije in** preglede **v sodelovanju z zadevnimi državami članicami ter pri njih pomaga;**

Obrazložitev

Inšpekcije se v prometnem sektorju pogosto imenujejo pregledi, glej na primer Direktivo 2006/22/ES. Zato je treba v besedilu navesti oba pravna izraza.

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(f) v skladu s členom 13 posreduje v **sporih** med organi držav članic glede uporabe zadevnega prava Unije;

Predlog spremembe

(f) v **dogovoru z zadevno državo članico** posreduje **in olajša reševanje sporov** med organi držav članic glede uporabe zadevnega prava Unije,

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

g) v skladu s členom 14 **olajšuje sodelovanje med zadevnimi zainteresiranimi stranmi v primeru čezmejnih motenj na trgu dela.**

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) **zagotavlja** ustrezne informacije o pravicah in dolžnostih **posameznikov** pri čezmejni mobilnosti delovne sile;

Predlog spremembe

(a) **v sodelovanju z državami članicami zagotavlja** ustrezne **in celovite** informacije **in svetovanje** o pravicah in dolžnostih **delavcev in delodajalcev** pri

čezmejni mobilnosti delovne sile **prek dostopnega spletnega portala, ki je na voljo v vseh uradnih jezikih Unije;**

Predlog spremembe 37
Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) spodbuja priložnosti za podpiranje mobilnosti posameznikov, tudi s **smernicami o dostopu do izobraževanja in jezikovnega usposabljanja;**

Predlog spremembe

(b) spodbuja priložnosti za podpiranje mobilnosti posameznikov, tudi s **pripravo in izvajanjem ustreznih usposabljanj in delavnic, vključno z jezikovnim usposabljanjem;**

Predlog spremembe 38
Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) **delodajalcem** daje ustrezne informacije o predpisih delovne zakonodaje **ter življenjskih** in delovnih **razmerah delavcev v čezmejnem položaju, vključno z napotenimi delavci;**

Predlog spremembe

(c) **v sodelovanju z državami članicami delavcem, delodajalcem, iskalcem zaposlitve in socialnim partnerjem** daje ustrezne informacije o predpisih delovne zakonodaje **in delovnih pogojih, ki se uporabljajo pri čezmejni mobilnosti delovne sile v zvezi s prostim gibanjem delavcev in napotitvijo delavcev, ter ustrezne informacije o delovnih predpisih in delovnih pogojih v vseh državah članicah. Informacije se zagotovijo prek posodobljenega in dostopnega spletnega portala Evropske agencije za delo v vseh uradnih jezikih Unije;**

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 1 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(fa) uvede standardizirane obrazce za države članice, da bi lahko prenašale

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Organ** za delo posameznikom in **delodajalcem** zagotavlja storitve za lažjo mobilnost delovne sile znotraj Unije. V ta namen **organ** za delo:

Predlog spremembe

1. **Agencija** za delo posameznikom, **delodajalcem** in **ustreznim organom** zagotavlja **brezplačne** storitve za lažjo mobilnost delovne sile znotraj Unije, **vkjučno s svetovalnimi storitvami in organizacijo usposabljanj**. V ta namen **agencija** za delo:

Obrazložitev

Evropska agencija za delo bi morala poleg zagotavljanja storitev tudi svetovati delavcem in delodajalcem o vprašanih mobilnosti delovne sile ter ponujati ustrezna usposabljanja.

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Organ za delo **spodbuja** sodelovanje med državami članicami in jih podpira pri dejanskem izpolnjevanju obveznosti sodelovanja, kot so določene s pravom Unije, ki spada pod pristojnosti **organa** za delo, vključno z izmenjavo informacij.

Predlog spremembe

Agencija za delo **lajša in krepi** sodelovanje med državami članicami in jih podpira pri dejanskem izpolnjevanju obveznosti sodelovanja, kot so določene s pravom Unije, ki spada pod pristojnosti **agencije** za delo, vključno z izmenjavo informacij.

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

c) spodbuja in **deli** primere najboljše prakse;

Predlog spremembe

(c) spodbuja in **izmenjuje** primere najboljše prakse **med državami članicami**

ter med obstoječimi organizacijami za sodelovanje in nadzornimi organi držav članic;

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(d) olajšuje čezmejne postopke izvrševanja kazni in glob;

črtano

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 2 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(e) vsako četrletje poroča Komisiji o nerešenih zahtevkih med državami članicami in jih, če meni, da je to potrebno, napoti k mediaciji v skladu s členom 13.

črtano

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3. Organ za delo spodbuja uporabo elektronskih orodij in postopkov za izmenjavo sporočil med nacionalnimi organi, vključno z informacijskim sistemom za notranji trg (IMI) in sistemom elektronske izmenjave informacij o socialni varnosti (EESSI).

3. Agencija za delo spodbuja uporabo elektronskih orodij in postopkov za izmenjavo sporočil med nacionalnimi organi, vključno z informacijskim sistemom za notranji trg (IMI) in sistemom elektronske izmenjave informacij o socialni varnosti (EESSI). **Za preverjanje pravilne uporabe in skladnosti z zakonodajo Unije imajo inšpektorji, pristojni za cestne preglede, prek elektronske aplikacije, skupne vsem državam članicam EU, neposreden dostop**

do sistema povezovanja nacionalnih registrov prevoznih podjetij in dejavnosti, do evropskega registra podjetij cestnega prevoza ter do informacij o izjavi o napotitvi voznika prek informacijskega sistema za notranji trg v realnem času. Organ za delo zato spodbuja uvajanje te elektronske aplikacije, ki bo inšpektorjem zagotovila neposreden dostop do evropskega registra podjetij cestnega prevoza in informacijskega sistema za notranji trg med cestnimi pregledi v realnem času.

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. **Organ** za delo spodbuja uporabo inovativnih pristopov k učinkovitemu in uspešnemu čezmejnemu sodelovanju in **preučuje potencialno uporabo** mehanizmov za elektronsko izmenjavo med državami članicami, da bi olajšal odkrivanje goljufij, ter o **tem** z namenom nadaljnjega razvoja **poroča Komisiji**.

Predlog spremembe

4. **Agencija** za delo spodbuja uporabo **digitalnih orodij in** inovativnih pristopov k učinkovitemu in uspešnemu čezmejnemu sodelovanju in **ima osrednjo vlogo pri razvoju** mehanizmov za elektronsko izmenjavo med državami članicami, da bi olajšal odkrivanje goljufij, **zlasti z uporabo elektronske aplikacije, ki med cestnimi pregledi zagotavlja neposreden dostop do evropskega registra podjetij cestnega prevoza, elektronske izmenjave informacij o socialni varnosti (EESSI) ter informacijskega sistema za notranji trg (IMI) v realnem času, prek katerih lahko nacionalni organi v realnem času dostopajo do ustreznih podatkov. Agencija za delo o teh mehanizmih poroča Komisiji** z namenom nadaljnjega razvoja.

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe

Člen 9 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Koordinacija usklajenih in skupnih

Predlog spremembe

Usklajeni in skupni inšpekcijski pregledi

inšpekcijskih pregledov

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Na zahtevo ene ali več držav članic **organ** za delo koordinira usklajene **in** skupne inšpekcijske preglede na področjih, ki so v okviru **njegovih** pristojnosti. Zahtevo lahko predloži ena ali več držav članic. **Organ za delo lahko organom zadevnih držav članic tudi predlaga, da opravijo usklajen ali skupen inšpekcijski pregled.**

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Če se organ države članice odloči, da ne bo sodeloval pri usklajenih ali skupnih inšpekcijskih pregledih iz odstavka 1 ali da takih pregledov ne bo izvajal, **organu za delo pravočasno** vnaprej pisno sporoči razloge za svojo odločitev. V takih primerih **organ za delo** o tem obvesti druge zadevne nacionalne organe.

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Sporazum o izvedbi skupnega inšpekcijskega pregleda (v nadaljnjem besedilu: sporazum o skupnem inšpekcijskem pregledu) med sodelujočimi državami članicami in **organom** za delo določa pogoje za izvedbo takega inšpekcijskega pregleda. Sporazum o

Predlog spremembe

1. Na zahtevo ene ali več držav članic **agencija** za delo **s soglasjem zadevnih držav članic** koordinira usklajene **ali** skupne inšpekcijske preglede **držav članic** na področjih, ki so v okviru **njenih** pristojnosti. Zahtevo lahko predloži ena ali več držav članic.

Predlog spremembe

2. **Udeležba nacionalnega organa države članice pri usklajenih ali skupnih inšpekcijskih pregledih je prostovoljna.** Če se organ države članice odloči, da ne bo sodeloval pri usklajenih ali skupnih inšpekcijskih pregledih iz odstavka 1 ali da takih pregledov ne bo izvajal, **agenciji** za delo vnaprej pisno sporoči razloge za svojo odločitev. V takih primerih **agencija** o tem obvesti druge zadevne nacionalne organe.

Predlog spremembe

1. Sporazum o izvedbi **usklajenega ali** skupnega inšpekcijskega pregleda (v nadaljnjem besedilu: sporazum o skupnem inšpekcijskem pregledu) med sodelujočimi državami članicami in **agencijo** za delo določa pogoje za izvedbo takega inšpekcijskega pregleda. Sporazum o

skupnem inšpekcijskem pregledu lahko vključuje določbe, ki omogočajo, da se dogovorjeni in načrtovani skupni inšpekcijski pregledi izvedejo v kratkem času. **Organ za delo** oblikuje vzorec sporazuma.

skupnem inšpekcijskem pregledu lahko vključuje določbe, ki omogočajo, da se dogovorjeni in načrtovani skupni inšpekcijski pregledi izvedejo v kratkem času. **Agencija** oblikuje vzorec sporazuma.

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe Člen 10 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. **Organ za delo** državam članicam, ki opravljajo usklajene ali skupne inšpekcijske preglede, zagotavlja logistično in tehnično podporo, ki lahko vključuje prevajanje in tolmačenje.

Predlog spremembe

3. **Agencija** državam članicam, ki opravljajo usklajene ali skupne inšpekcijske preglede, zagotavlja logistično in tehnično podporo, ki lahko vključuje prevajanje in tolmačenje.

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe Člen 10 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Informacije o usklajenih in skupnih inšpekcijskih pregledih se vključijo v četrtletna poročila, ki se predložijo upravnemu odboru. Letno poročilo o inšpekcijskih pregledih, opravljenih s podporo **organa** za delo, se vključi v letno poročilo o dejavnostih **organa** za delo.

Predlog spremembe

6. Informacije o usklajenih in skupnih inšpekcijskih pregledih se vključijo v četrtletna poročila, ki se predložijo upravnemu odboru. ***Ta poročila se objavijo in vsebujejo informacije o primerih, v katerih organ države članice ne sodeluje pri usklajenih ali skupnih inšpekcijskih pregledih iz odstavka 1 oziroma jih ne izvaja.*** Letno poročilo o inšpekcijskih pregledih, opravljenih s podporo **agencije** za delo, se vključi v letno poročilo o dejavnostih **agencije** za delo.

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe Člen 10 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

7. Če **organ za delo** med usklajenimi ali skupnimi inšpekcijskimi pregledi ali med katerimi koli dejavnostmi ugotovi domnevne nepravilnosti pri uporabi prava Unije, **tudi zunaj** svojih pristojnosti, o njih **po potrebi** poroča Komisiji in organom zadevne države članice.

Predlog spremembe

7. Če **agencija** za delo med usklajenimi ali skupnimi inšpekcijskimi pregledi ali med katerimi koli dejavnostmi ugotovi domnevne nepravilnosti pri uporabi prava Unije **v okviru** svojih pristojnosti, o njih poroča Komisiji in organom zadevne države članice. **O domnevnih nepravilnostih lahko poroča Komisiji le skupaj z oceno in mnenjem, ki ju zagotovi zadevna država članica.**

Obrazložitev

Zagotoviti je treba, da ima država članica pravico in možnost, da poda svoje mnenje, s katerim pojasni poročilo o domnevnih nepravilnostih. Šele potem se lahko poročilo agencije pošlje Komisiji.

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Organ** za delo oceni tveganja in opravi analize v zvezi s čezmejnimi tokovi delovne sile, na primer glede **neravnovesij na trgu dela, tveganj za posamezne sektorje** ter ponavljajočih se težav posameznikov in delodajalcev pri čezmejni mobilnosti. V ta namen **organ za delo** poskrbi za dopolnjevanje in izkoriščanje strokovnega znanja drugih agencij ali služb Unije, tudi na področju predvidevanja potreb po znanjih in spretnostih ter zdravja in varnosti pri delu. Na zahtevo Komisije lahko **organ** za delo opravi usmerjene poglobljene analize in študije, da preuči posebne težave v zvezi z mobilnostjo delovne sile.

Predlog spremembe

1. **Agencija** za delo **v sodelovanju z državami članicami in socialnimi partnerji** oceni tveganja in opravi analize v zvezi s čezmejnimi tokovi delovne sile, na primer glede **ovir za mobilnost delavcev, diskriminacijskih določb v nacionalnih zakonih** ter ponavljajočih se težav posameznikov in delodajalcev pri čezmejni mobilnosti. V ta namen **agencija uporablja vse razpoložljive statistične podatke**, poskrbi za dopolnjevanje in izkoriščanje strokovnega znanja drugih agencij ali služb Unije, tudi na področju predvidevanja potreb po znanjih in spretnostih ter zdravja in varnosti pri delu. Na zahtevo Komisije lahko **agencija** za delo opravi usmerjene poglobljene analize in študije, da preuči posebne težave v zvezi z mobilnostjo delovne sile.

Predlog spremembe 55

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. **Organ** za delo organizira medsebojne preglede med nacionalnimi organi in službami, da:

Predlog spremembe

2. **Na zahtevo zadevne države članice agencija** za delo organizira medsebojne preglede med nacionalnimi organi in službami, da:

Predlog spremembe 56

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

c) se izboljša poznavanje in vzajemno razumevanje različnih sistemov in praks ter oceni učinkovitost različnih ukrepov politike, vključno s preventivnimi in odvrtačnimi ukrepi.

Predlog spremembe

(c) se izboljša poznavanje in vzajemno razumevanje različnih sistemov in praks, **vključno z načini prenosa zakonodajnih aktov Unije**, ter oceni učinkovitost različnih ukrepov politike, vključno s preventivnimi in odvrtačnimi ukrepi.

Predlog spremembe 57

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Organ za delo o svojih ugotovitvah redno poroča Komisiji in neposredno zadevnim državam članicam, pri čemer predstavi možne ukrepe za odpravljanje ugotovljenih pomanjkljivosti.

Predlog spremembe

3. Agencija za delo o svojih ugotovitvah redno poroča Komisiji in neposredno zadevnim državam članicam, pri čemer predstavi možne ukrepe za odpravljanje ugotovljenih pomanjkljivosti.

Predlog spremembe 58

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. **Organ** za delo zbira statistične podatke, ki jih pripravijo in predložijo države članice in se nanašajo na področja

Predlog spremembe

4. **Agencija** za delo zbira statistične podatke, ki jih pripravijo in **prostovoljno** predložijo države članice in se nanašajo na

prava Unije v pristojnosti **organa** za delo. Pri tem si **organ** za delo prizadeva racionalizirati trenutne dejavnosti zbiranja podatkov na navedenih področjih. Če je primerno, se uporablja člen 16. **Organ** za delo se povezuje s Komisijo (Eurostatom) in, če je primerno, deli rezultate zbiranja podatkov.

področja prava Unije v pristojnosti **agencije** za delo. Pri tem si **agencija** za delo prizadeva racionalizirati trenutne dejavnosti zbiranja podatkov na navedenih področjih. Če je primerno, se uporablja člen 16. **Agencija** za delo se povezuje s Komisijo (Eurostatom) in, če je primerno, deli rezultate zbiranja podatkov.

Predlog spremembe 59

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) razvija **skupne smernice** za države članice, vključno s smernicami za inšpekcijske preglede v primerih s čezmejno razsežnostjo, ter skupne opredelitve in koncepte na podlagi dela na ravni Unije;

Predlog spremembe

(a) razvija **predloge nezavezujočih smernic** za države članice, vključno s smernicami za inšpekcijske preglede v primerih s čezmejno razsežnostjo, ter skupne opredelitve in koncepte na podlagi dela na ravni Unije;

Predlog spremembe 60

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) spodbuja in podpira vzajemno pomoč v obliki medsebojnih ali skupinskih aktivnosti ter izmenjave osebja in programe napotitev med **nacionalnimi organi**;

Predlog spremembe

(b) spodbuja in podpira vzajemno pomoč v obliki medsebojnih ali skupinskih aktivnosti ter izmenjave osebja in programe napotitev med **državami članicami**;

Obrazložitev

Pojasniti bi bilo treba, da bi morala agencija za delo spodbujati sodelovanje med državami članicami, ne med nacionalnimi organi v eni državi članici, kar bi moralo ostati v pristojnosti držav članic.

Predlog spremembe 61

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) spodbuja in pospešuje redne medsebojne preglede vseh zadevnih organov za izvrševanje, pri čemer zagotavlja, da se organi za izvrševanje, pristojni za pregled, in organi za izvrševanje, ki se pregledujejo, ustrezno izmenjujejo.

Predlog spremembe 62

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

c) spodbuja izmenjavo in razširjanje izkušenj in dobrih praks, vključno s primeri sodelovanja med zadevnimi **nacionalnimi organi**;

(c) spodbuja izmenjavo in razširjanje izkušenj in dobrih praks, vključno s primeri sodelovanja med zadevnimi **državami članicami in obstoječimi organizacijami za sodelovanje**;

Predlog spremembe 63

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ea) razvija skupna digitalna orodja za krepitev sodelovanja med nacionalnimi organi.

Obrazložitev

Od evropskega organa za delo se pričakuje, da prispeva k razvoju skupnih operativnih in interoperabilnih digitalnih orodij za sodelovanje med državami članicami (glej predlog spremembe k uvodni izjavi 16).

Predlog spremembe 64

Predlog uredbe

Člen 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 13

črtano

Mediacija med državami članicami

- 1. V primeru sporov med državami članicami v zvezi z uporabo ali razlago prava Unije na področjih, ki jih zajema ta uredba, lahko organ za delo opravlja vlogo posrednika.*
- 2. Na zahtevo ene od držav članic, ki jih spor zadeva, organ za delo začne postopek mediacije pred odborom za mediacijo, ki ga v skladu s členom 17(2) ustanovi za ta namen. Organ za delo lahko ob soglasju vseh držav članic, ki jih spor zadeva, pred odborom za mediacijo začne postopek tudi na lastno pobudo, prav tako pa na podlagi prijave mreže SOLVIT.*
- 3. Ko države članice zadevo predložijo v mediacijo organu za delo, zagotovijo, da se vsi osebni podatki, povezani z zadevo, anonimizirajo in da organ za delo na nobeni točki postopka mediacije ne obdeluje osebnih podatkov zadevnih posameznikov.*
- 4. Za zadeve, o katerih potekajo sodni postopki na nacionalni ravni ali ravni Unije, mediacija organa za delo ni dopustna.*
- 5. V treh mesecih po tem, ko organ za delo zaključi postopek mediacije, zadevne države članice organu za delo poročajo o ukrepih, ki so jih sprejele na podlagi mediacije, ali o razlogih za neukrepanje, če takih ukrepov niso sprejele.*
- 6. Organ za delo vsako četrletje Komisiji poroča o rezultatih mediacij, ki jih opravlja.*

Predlog spremembe 65

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Organ za delo po potrebi sprejme dogovore o sodelovanju z drugimi decentraliziranimi agencijami Unije.

Predlog spremembe

Agencija po potrebi sprejme dogovore o sodelovanju z drugimi decentraliziranimi agencijami Unije.

Predlog spremembe 66

Predlog uredbe
Poglavje 3 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Organizacija **organa za delo**

Predlog spremembe

Organizacija **agencije**

Predlog spremembe 67

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Upravno in vodstveno strukturo **organa** za delo sestavljajo:

Predlog spremembe

1. Upravno in vodstveno strukturo **agencije** za delo sestavljajo:

Predlog spremembe 68

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Organ za delo lahko ustanovi delovne skupine ali skupine strokovnjakov, v katerih sodelujejo predstavniki držav članic in/ali Komisije ali zunanji strokovnjaki, izbrani z izbirnimi postopki, ki izpolnjujejo posebne naloge organa za delo ali delujejo na posebnih področjih politike, **vključno z odborom za mediacijo, ki opravlja naloge v skladu s členom 13 te uredbe, in posebno skupino za vodenje finančnih zadev, povezanih z izvajanjem uredb (ES) št. 883/2004 in (ES) št. 987/2009, kot je**

Predlog spremembe

Agencija lahko ustanovi delovne skupine ali skupine strokovnjakov, v katerih sodelujejo predstavniki **vseh** držav članic, **ki to želijo**, in/ali Komisije ali zunanji strokovnjaki, izbrani z izbirnimi postopki, ki izpolnjujejo posebne naloge organa za delo ali delujejo na posebnih področjih politike. **Poslovnik takih skupin določi agencija za delo po posvetovanju s Komisijo. V zadevah, povezanih s koordinacijo sistemov socialne varnosti, se organ za delo posvetuje tudi z Upravno**

opisano v členu 8(2) te uredbe.

*komisijo za koordinacijo sistemov
socialne varnosti.*

Predlog spremembe 69

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Upravni odbor med svojimi člani z glasovalno pravico izvoli predsednika in njegovega namestnika, pri čemer si prizadeva za uravnoteženo zastopanost spolov. Predsednika in njegovega namestnika z dvotretjinsko večino izvolijo člani upravnega odbora, ki imajo glasovalno pravico.

Predlog spremembe

Upravni odbor med svojimi člani z glasovalno pravico izvoli predsednika in njegovega namestnika, pri čemer si prizadeva za **geografsko uravnoteženost in** uravnoteženo zastopanost spolov. Predsednika in njegovega namestnika z dvotretjinsko večino izvolijo člani upravnega odbora, ki imajo glasovalno pravico.

Predlog spremembe 70

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Izvršni direktor odloči, ali je treba namestiti enega ali več članov osebja v eni ali več državah članicah. Izvršni direktor pred odločitvijo o ustanovitvi lokalnega urada pridobi predhodno soglasje Komisije, upravnega odbora in zadevnih držav članic. Z navedeno odločitvijo se opredeli obseg dejavnosti, ki naj bi se izvajale v navedenem lokalnem uradu, in sicer tako, da se preprečijo nepotrebni stroški in podvajanje upravnih funkcij organa za delo. Lahko se zahteva sporazum o sedežu z zadevnimi državami članicami.

Predlog spremembe

črtano

Obrazložitev

Trenutno iz besedila ni jasno, kdaj bi bilo treba namestiti enega ali več članov osebja v eni ali več državah članicah in kaj je namen tega. V zvezi s tem je več vprašanj: kakšne dejavnosti bi opravljalo osebje v teh državah članicah, ali bi bila namestitvev začasna ali stalna itd. Možno

je podvajanje z vlogo nacionalnih uradnikov za zvezo.

Predlog spremembe 71

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Skupino zainteresiranih strani sestavlja šest predstavnikov socialnih partnerjev na ravni Unije, ki v enaki meri zastopajo sindikate in organizacije delodajalcev, ter dva predstavnika Komisije.

Predlog spremembe

4. Skupino zainteresiranih strani sestavlja šest predstavnikov socialnih partnerjev na ravni Unije, ki v enaki meri zastopajo sindikate in organizacije delodajalcev, ter dva predstavnika Komisije. ***Člane lahko na sestankih skupine spremljajo strokovnjaki.***

Predlog spremembe 72

Predlog uredbe

Člen 46

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

[...]

črtano

Obrazložitev

Predlogi sprememb niso ne potrebni ne izvedljivi.

Predlog spremembe 73

Predlog uredbe

Člen 47

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

[...]

črtano

Obrazložitev

Predlogi sprememb niso ne potrebni ne izvedljivi.

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Ustanovitev evropskega organa za delo	
Referenčni dokumenti	COM(2018)0131 – C8-0118/2018 – 2018/0064(COD)	
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	EMPL 16.4.2018	
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	TRAN 16.4.2018	
Pripravljaivec/-ka mnenja Datum imenovanja	Michael Detjen 18.6.2018	
Obravnavana v odboru	6.9.2018	8.10.2018
Datum sprejetja	9.10.2018	
Izid končnega glasovanja	+: 25 -: 17 0: 2	
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Daniela Aiuto, Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Deirdre Clune, Michael Cramer, Luis de Grandes Pascual, Andor Deli, Ismail Ertug, Jacqueline Foster, Tania González Peñas, Dieter-Lebrecht Koch, Merja Kyllönen, Innocenzo Leontini, Peter Lundgren, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Georg Mayer, Gesine Meissner, Markus Pieper, Gabriele Preuß, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Claudia Schmidt, Jill Seymour, Claudia Țapardel, Keith Taylor, Pavel Telička, Peter van Dalen, Wim van de Camp, Marie-Pierre Vieu, Kosma Złotowski	
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Jill Evans, Stefan Gehrold, Maria Grapini, Karoline Graswander-Hainz, Ryszard Antoni Legutko, Marek Plura, Henna Virkkunen	
Namestniki (člen 200(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Nicola Danti, Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), John Howarth	

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

25	+
ALDE	Izaskun Bilbao Barandica, Gesine Meissner, Dominique Riquet, Pavel Telička
ECR	Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), Ryszard Antoni Legutko, Kosma Złotowski
EFDD	Daniela Aiuto
PPE	Georges Bach, Deirdre Clune, Andor Deli, Stefan Geier, Dieter-Lebrecht Koch, Innocenzo Leontini, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Markus Pieper, Marek Plura, Massimiliano Salini, Claudia Schmidt, Patricija Šulin, Henna Virkkunen, Luis de Grandes Pascual, Wim van de Camp
S&D	John Howarth, Claudia Țapardel

17	-
ECR	Jacqueline Foster, Peter Lundgren, Peter van Dalen
EFDD	Jill Seymour
ENF	Georg Mayer
GUE/NGL	Tania González Peñas, Merja Kyllönen, Marie-Pierre Vieu
S&D	Nicola Danti, Michael Detjen, Ismail Ertug, Karoline Graswander-Hainz, Gabriele Preuß, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy
VERTS/ALE	Michael Cramer, Jill Evans, Keith Taylor

2	0
S&D	Inés Ayala Sender, Maria Grapini,

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani